

**PT**

***ANEXO***

**RESUMO DAS CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO BIOCIDA (SPC BP)**

Intra Hydrocare

**Tipo(s) de produto**

PT03: Higiene veterinária

PT04: Superfícies em contacto com os géneros alimentícios e alimentos para animais

PT05: Água potável

**Número de autorização:** PT/DGS adc 20/2024;PT/DGS adc 21/2024;PT/DGS adc 22/2024

**Número da decisão de autorização R4BP:** PT-0032108-0000

## Capítulo 1. INFORMAÇÃO ADMINISTRATIVA

### 1.1. Nome(s) comercial(ais) do produto

Nome(s) comercial(ais) do produto	Intra Hydrocare EndoSan Intra Hydropure Clearrigation
-----------------------------------	--

### 1.2. Titular da autorização

Nome e endereço do titular da autorização	Nome	Intracare B.V.
	Endereço	voltaweg 4 5466 AZ veghel outro: Netherlands
Número de autorização	PT/DGS adc 20/2024;PT/DGS adc 21/2024;PT/DGS adc 22/2024	
<i>Número da decisão de autorização R4BP</i>	PT-0032108-0000	
Data da autorização	01/07/2022	
Data de caducidade da autorização	01/07/2032	

### 1.3. Fabricante(s) do produto

Nome do fabricante	Intracare BV
Endereço do fabricante	Voltaweg 4 5466 AZ Veghel Países Baixos
Localização das instalações de fabrico	Intracare BV site 1 Voltaweg 4 5466 AZ Veghel Países Baixos

### 1.4. Fabricante(s) da(s) substância(s) ativa(s)

Substância ativa	Peróxido de hidrogénio (água oxigenada) mesmo solidificado com ureia
Nome do fabricante	Kemira Rotterdam BV
Endereço do fabricante	Moezelweg 151 3198 LS Europoort Rotterdam Países Baixos
Localização das instalações de fabrico	Kemira Rotterdam BV site 1 Moezelweg 151 3198 LS Europoort Rotterdam Países Baixos

---

## Capítulo 2. COMPOSIÇÃO E FORMULAÇÃO DO PRODUTO

### 2.1. Informação qualitativa e quantitativa sobre a composição do produto

Denominação comum	Nome IUPAC	Função	Número CAS	Número CE	Teor (%)
Peróxido de hidrogénio (água oxigenada) mesmo solidificado com ureia		substância ativa	7722-84-1	231-765-0	49,4

### 2.2. Tipo(s) de formulação

SL concentrado solúvel

### Capítulo 3. ADVERTÊNCIAS DE PERIGO E RECOMENDAÇÕES DE PRUDÊNCIA

Advertências de perigo	H272: Pode agravar incêndios; comburente. H302: Nocivo por ingestão. H314: Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves. H335: Pode provocar irritação das vias respiratórias. H412: Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.
Recomendações de prudência	P210: Manter afastado do calor, superfícies quentes, faísca, chama aberta e outras fontes de ignição. Não fumar. P220: Manter afastado de roupa ou de outras matérias combustíveis. P234: Conservar unicamente na embalagem de origem. P260: Não respirar as névoas. P260: Não respirar as vapores. P260: Não respirar as aerossóis. P270: Não comer, beber ou fumar durante a utilização deste produto. P271: Utilizar apenas ao ar livre ou em locais bem ventilados. P273: Evitar a libertação para o ambiente. P280: Usar luvas de proteção. P280: Usar vestuário de proteção. P280: Usar proteção ocular. P280: Usar proteção facial. P301 + P330 + P331: EM CASO DE INGESTÃO: enxaguar a boca. NÃO provocar o vômito. P303 + P361 + P353: SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): Retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água [ou tomar um duche]. P303 + P361 + P353: SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): Retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água [ou tomar um duche]. P310: Contacte imediatamente um um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS

P305 + P351 + P338: SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar.

P310: Contacte imediatamente um um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS

P304 + P340: EM CASO DE INALAÇÃO: Retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que não dificulte a respiração.

P312: Em caso de indisposição, contacte um um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS

P363: Lavar a roupa contaminada antes de a voltar a usar.

P370 + P378: Em caso de incêndio: Para a extinção água utilizar {0:...}.

P390: Absorver o produto derramado a fim de evitar danos materiais.

P403 + P233: Armazenar em local bem ventilado. Manter o recipiente bem fechado.

P405: Armazenar em local fechado à chave.

P501: Eliminar conteúdo em local.

P102: Manter fora do alcance das crianças.

## Capítulo 4. UTILIZAÇÃO(ÕES) AUTORIZADA(S)

### 4.1. Descrição de utilizações

**Tabela 1. 1 - Desinfecção de superfícies em alojamento animal**

Tipo de produto	PT03: Higiene veterinária
Se aplicável, uma descrição exata da utilização autorizada	-
Organismo(s)-alvo (incluindo estágio de desenvolvimento)	Nome científico: nenhuns dados Nome comum: outro: bactericida Estadio de desenvolvimento: nenhuns dados  Nome científico: nenhuns dados Nome comum: outro: fungicida Estadio de desenvolvimento: nenhuns dados
Campo(s) de utilização	utilização em interiores
Método(s) de aplicação	Método: Pulverização  Descrição detalhada: -
Frequência de aplicação e dosagem	Taxa de aplicação: Aplicar uma solução de 15 % v/v.  Número e calendário da aplicação: Aplicação única. Enxaguamento final.
Categoria(s) de utilizadores	profissional
Capacidade e material da embalagem	Embalagens de 1L, 5L, 10L, 20L, 25L, 200L, 1000L

#### 4.1.1. Instruções específicas de utilização

Pulverize 15 % da solução com uma pressão baixa ou média (adicionar água da torneira a 1,5L de produto até chegar aos 10L). Aplique 0,1L do produto diluído por cada 1m<sup>2</sup> de superfície a tratar. Garantir tempo de contacto de pelo menos 30 minutos. Utilize uma quantidade de produto suficiente para manter a superfície húmida durante o tempo de contacto recomendado. Após a aplicação, passe por água potável as superfícies desinfetadas.

#### 4.1.2. Medidas de mitigação do risco específicas

#### 4.1.3. Medidas de mitigação do risco específicas

Retire todos alimentos e água de bebida para animais antes da desinfecção. Use luvas de proteção resistentes a químicos enquanto manuseia o produto (por exemplo borracha) e, posteriormente, lave as mãos. Vista um macacão protetor (pelo menos do tipo 3, EN 14605). É obrigatório o uso de proteção ocular enquanto manuseia este produto. É obrigatório o uso de equipamento de proteção respiratória (EPR) com um fator de proteção 20. É necessário um respirador que purifique o ar com capacete/capuz/máscara (TH1/TM1), ou usar uma máscara

para o rosto/metade do rosto com filtragem de gás combinado/P2 (ABEK) ao preparar a solução para usar ou enquanto pulveriza. Pessoas e animais desprotegidos devem estar afastados do alojamento animal durante a pulverização. Pode-se entrar depois de passarem os 30 min. de período de desinfecção e as superfícies terem sido passadas por água. Para reentrar, deve-se assegurar o controlo de exposição à inalação de 1,25 mg/m<sup>3</sup> através de medidas técnicas e organizacionais (por exemplo, sensores, período definido de ventilação).

**4.1.4. Quando aplicável, as indicações de efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente**

**4.1.5. Quando aplicável, as instruções relativas à eliminação segura do produto e da sua embalagem**

**4.1.6. Quando aplicável, as condições de armazenamento e o prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento**

**4.2. Descrição de utilizações**

**Tabela 2. 2 - Desinfecção de superfícies de sistemas de distribuição de água**

Tipo de produto	PT04: Superfícies em contacto com os géneros alimentícios e alimentos para animais
Se aplicável, uma descrição exata da utilização autorizada	-
Organismo(s)-alvo (incluindo estágio de desenvolvimento)	Nome científico: nenhuns dados Nome comum: outro: Bacteria Estadio de desenvolvimento: nenhuns dados  Nome científico: nenhuns dados Nome comum: outro: bactericida Estadio de desenvolvimento: nenhuns dados  Nome científico: nenhuns dados Nome comum: outro: fungicida Estadio de desenvolvimento: nenhuns dados
Campo(s) de utilização	utilização em interiores  Desinfecção de superfícies de sistemas de distribuição de água através de enchimento ou CIP: - sistemas de tubagem em sistemas de larga escala de catering, cozinhas, cantinas, matadouros e talhos (TP 04). - sistemas de abeberamento de animais (sistemas de água de bebida) (TP 04).
Método(s) de aplicação	Método: outro: Enchimento ou CIP  Descrição detalhada: -
Frequência de aplicação e dosagem	Taxa de aplicação: Aplique uma solução de 2 % v/v para bactérias e leveduras, 5 % v/v para fungos.  Número e calendário da aplicação: Aplicação única.

	Enxaguamento final.
Categoria(s) de utilizadores	profissional
Capacidade e material da embalagem	Embalagens de 1L, 5L, 10L, 20L, 25L, 200L, 1000L.

#### 4.2.1. Instruções específicas de utilização

Encha o sistema com 2%(v/v) – adicionar água da torneira a 2L de produto até chegar aos 100L; para atividade bactericida e leveduricida, ou 5% (v/v) – adicionar água da torneira a 5L de produto até chegar aos 100L para atividade fungicida . Garantir tempo de contacto de 10 horas a 20 °C. Ventile bem o sistema de água durante a desinfeção para evitar o aumento de pressão. Posteriormente passe por uma água com a qualidade de água potável, para remover a sujidade que se desprende.

#### 4.2.2. Medidas de mitigação do risco específicas

#### 4.2.3. Medidas de mitigação do risco específicas

Use luvas de proteção resistentes a químicos enquanto manuseia o produto (por exemplo borracha). Vista um macacão protetor (pelo menos do tipo 6, EN 13034). É obrigatório o uso de proteção ocular enquanto manuseia este produto. É obrigatório o uso de equipamento de proteção respiratória (EPR) com um fator de proteção 10. Lave as mãos depois de manusear.

#### 4.2.4. Quando aplicável, as indicações de efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente

#### 4.2.5. Quando aplicável, as instruções relativas à eliminação segura do produto e da sua embalagem

#### 4.2.6. Quando aplicável, as condições de armazenamento e o prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento

#### 4.3. Descrição de utilizações

**Tabela 3. 3 - Desinfeção de água potável nos sistemas de distribuição de água para avicultura**

Tipo de produto	PT05: Água potável
Se aplicável, uma descrição exata da utilização autorizada	-
Organismo(s)-alvo (incluindo estágio de desenvolvimento)	Nome científico: nenhuns dados Nome comum: outro: bactericida Estádio de desenvolvimento: nenhuns dados
Campo(s) de utilização	utilização em interiores

	Desinfecção de água de bebida para manter a qualidade da água nos sistemas de distribuição de água para avicultura.
Método(s) de aplicação	Método: outro: Dosagem contínua Descrição detalhada: -
Frequência de aplicação e dosagem	Taxa de aplicação: Doseie continuamente o produto para o sistema de água de abeberamento dos animais numa concentração de 0,025 % (v/v) de produto.  Número e calendário da aplicação: Temperatura da água no sistema de distribuição: 20-30 °C.
Categoria(s) de utilizadores	profissional
Capacidade e material da embalagem	Embalagens de 1L, 5L, 10L, 20L, 25L, 200L, 1000L

#### **4.3.1. Instruções específicas de utilização**

Doseie continuamente o produto para o sistema de água de abeberamento dos animais numa concentração de 0,025 % (v/v) de produto. Doseie o produto diretamente para a água potável, ou prepare, por exemplo, uma solução de 2,5 % (para 250 ml de produto, adicione água da torneira até 10 litros) e doseie 1% deste produto diluído com um dispositivo de dosagem. Use em sistemas limpos de água potável. Use apenas para tubos de água (não use em reservatórios de água).

Não utilize o produto concomitantemente com vacinação oral. Pare a desinfecção da água pelo menos 24 horas antes de vacinação oral e não utilize nas 24 horas seguintes.

Para cada tipo de sistema de água potável para animais, recomenda-se a monitorização regular da qualidade microbiana da água potável para conseguir uma utilização eficaz.

#### **4.3.2. Medidas de mitigação do risco específicas**

#### **4.3.3. Medidas de mitigação do risco específicas**

Use luvas de proteção resistentes a químicos enquanto manuseia o produto (por exemplo borracha). Vista um macacão protetor (pelo menos do tipo 6, EN 13034). É obrigatório o uso de proteção ocular enquanto manuseia este produto. É obrigatório o uso de equipamento de proteção respiratória (EPR) com um fator de proteção 10. Lave as mãos depois de manusear.

**4.3.4. Quando aplicável, as indicações de efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente**

**4.3.5. Quando aplicável, as instruções relativas à eliminação segura do produto e da sua embalagem**

**4.3.6. Quando aplicável, as condições de armazenamento e o prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento**

#### **4.4. Descrição de utilizações**

**Tabela 4. 4 - Desinfecção de biofilme nos sistemas de distribuição de água**

Tipo de produto	PT04: Superfícies em contacto com os géneros alimentícios e alimentos para animais
Se aplicável, uma descrição exata da utilização autorizada	-
Organismo(s)-alvo (incluindo estágio de desenvolvimento)	Nome científico: nenhuns dados Nome comum: outro: biofilmes Estadio de desenvolvimento: nenhuns dados
Campo(s) de utilização	utilização em interiores  Desinfecção de biofilme nos sistemas de distribuição de água através de enchimento (CIP) após uma pré-lavagem: - utilizado nas zonas de processamento de alimentos e bebidas, inclusive: tubagens em sistemas de larga escala de catering, cozinhas, cantinas, matadores e talhos (TP 04) - utilizado em áreas veterinárias – água de bebida para animais (TP 04) - usado em estufas (TP 02) - usado na zona industrial (TP 02) (sistemas de água potável para animais (em desuso), instalações de água, tubagens de água, sistemas de irrigação, instalações de pulverização e sistemas de gotejamento)
Método(s) de aplicação	Método: outro: Enchimento ou CIP  Descrição detalhada: -
Frequência de aplicação e dosagem	Taxa de aplicação: Aplique 5 % v/v de solução do produto.  Número e calendário da aplicação: Aplicação única. Enxaguamento final.
Categoria(s) de utilizadores	profissional
Capacidade e material da embalagem	Embalagens de 1L, 5L, 10L, 20L, 25L, 200L, 1000L.

##### **4.4.1. Instruções específicas de utilização**

Encha o sistema de água com 5 % (v/v) de solução do produto (adicionar água da torneira a 5L de produto até chegar aos 100L). Garantir tempo de contacto de pelo menos 10 horas. Ventile bem o sistema de água durante a desinfecção para evitar o aumento de pressão. Posteriormente passe por uma água com a qualidade de água potável, para remover a sujidade que se desprende.

---

O contacto com cobre pode diminuir a eficácia, portanto, a eficácia deve ser validada quando o produto é utilizado em tubagem de cobre sem exceder a taxa de aplicação.

#### **4.4.2. Medidas de mitigação do risco específicas**

#### **4.4.3. Medidas de mitigação do risco específicas**

Use luvas de proteção resistentes a químicos enquanto manuseia o produto (por exemplo borracha). Vista um macacão protetor (pelo menos do tipo 6, EN 13034). É obrigatório o uso de proteção ocular enquanto manuseia este produto. É obrigatório o uso de equipamento de proteção respiratória (EPR) com um fator de proteção 10. Lave as mãos depois de manusear.

#### **4.4.4. Quando aplicável, as indicações de efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente**

#### **4.4.5. Quando aplicável, as instruções relativas à eliminação segura do produto e da sua embalagem**

#### **4.4.6. Quando aplicável, as condições de armazenamento e o prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento**

---

## **Capítulo 5. ORIENTAÇÕES GERAIS PARA A UTILIZAÇÃO<sup>1</sup>**

### **5.1. Instruções de utilização**

Consulte as instruções para usos específicos.

### **5.2. Medidas de redução do risco**

Se possível, doseie a partir da embalagem original.

Não utilize o produto em combinação com outros produtos de limpeza ou agentes desinfetantes.

Não use na forma concentrada.

### **5.3. Detalhes sobre os efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente**

**EM CASO DE INALAÇÃO:** Retire-se para uma zona ao ar livre e mantenha-se em repouso numa posição confortável para a respiração. Com sintomas: Chame o 112/ambulância para assistência médica. Sem sintomas: Contactar um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico.

**EM CASO DE INGESTÃO:** Passe a boca por água imediatamente. Se a pessoa exposta for capaz de engolir, dê-lhe de beber. NÃO provocar o vômito. Chame o 112/ambulância para assistência médica. Informação para enfermeiros/médico: Se necessário, inicie medidas de suporte de vida e, depois, telefone para um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS.

**EM CASO DE CONTACTO CUTÂNEO:** Lave a pele imediatamente com água abundante. Posteriormente, retire toda a roupa contaminada e lave-a antes de voltar a vesti-la. Continue a lavar a pele com água durante 15 minutos. Contactar um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico.

**EM CASO DE CONTACTO COM OS OLHOS:** Passe por água imediatamente durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal for possível. Continue a lavar a pele com água durante pelo menos 15 minutos. Chame o 112/ambulância para assistência médica.

### **5.4. Instruções para a eliminação segura do produto e da sua embalagem**

Elimine o conteúdo/recipiente de acordo com os regulamentos regionais.

### **5.5. Condições de armazenamento e prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento**

Armazene no recipiente original. Mantenha o recipiente bem fechado.

Prazo de validade: 24 meses após fabrico (se guardado no ambiente de armazenamento descrito).

---

<sup>1</sup>As instruções de utilização, as medidas de redução do risco e outras instruções de utilização ao abrigo da presente secção são válidas para todas as utilizações autorizadas.

---

## Capítulo 6. OUTRAS INFORMAÇÕES